

Euroopa Kohtu (teine koda) 4. oktoobri 2018. aasta otsus (Bundesgerichtshofi eelotsusetaotlus – Saksamaa) – Menetlus, mille algatamist taotles Società Immobiliare Al Bosco Srl

(Kohtuasi C-379/17) ⁽¹⁾

(Eelotsusetaotlus — Õiguslane koostöö tsiviil- ja kaubandusajades — Määrus (EÜ) nr 44/2001 — Kohtuotsuste tunnustamine ja täitmine tsiviil- ja kaubandusajades — Taotluse saanud liikmesriigi õiguses vara arestimismääruse täitmiseks ette nähtud tähtaeg — Selle tähtaja kohaldatavus teises liikmesriigis tehtud ning taotluse saanud liikmesriigis täidetavaks tunnistatud arestimismääruse suhtes)

(2018/C 436/13)

Kohtumenetluse keel: saksa

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Bundesgerichtshof

Põhikohtuasja pool

Società Immobiliare Al Bosco Srl

Resolutsioon

Nõukogu 22. detsembri 2000. aasta määruse (EÜ) nr 44/2001 kohtualluvuse ja kohtuotsuste täitmise kohta tsiviil- ja kaubandusajades artiklit 38 tuleb tõlgendada nii, et sellega ei ole vastuolus sellised liikmesriigi õigusnormid, nagu on käsitluse all põhikohtuasjas ja mis näevad ette, et arestimismääruse täitmisele kohaldatav tähtaeg kehtib ka teises liikmesriigis tehtud arestimismääruse suhtes, mis on taotluse saanud liikmesriigis täidetav.

⁽¹⁾ ELT C 318, 25.9.2017.

Euroopa Kohtu (viies koda) 4. oktoobri 2018. aasta otsus (Szombathelyi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság'i eelotsusetaotlus – Ungari) – Dooel Uvoz-Izvoz Skopje Link Logistic N&N versus Budapest Rendőrfőkapitánya

(Kohtuasi C-384/17) ⁽¹⁾

(Eelotsusetaotlus — Õigusaktide ühtlustamine — Maanteevedu — Maksusätted — Direktiiv 1999/62/EÜ — Raskete kaubaveokite maksustamine teatavate infrastruktuuride kasutamise eest — Teemaks — Liikmesriikide kohustus kehtestada tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad karistused — Kindlamääraline trahv — Proportsionaalsuse põhimõte — Direktiivi vahetu kohaldatavus)

(2018/C 436/14)

Kohtumenetluse keel: ungari

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Szombathelyi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság

Põhikohtuasja pooled

Kaebaja: Dooel Uvoz-Izvoz Skopje Link Logistic N&N

Vastustaja: Budapest Rendőrfőkapitánya